

Scheda di dati di sicurezza
conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Lavatrice premium con ammorbidente rosa (DETLAV 047-00)

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Detersivo liquido in ecodosi per bucato.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore (produttore/importatore/rappresentante/utilizzatore a valle/commerciante)

Packaging Imolese S.p.A.

Strada : via Filippo Turati, 22

Codice di avviamento postale/Luogo : 40026 Imola

Telefono : 0542/689111

Contatto per le informazioni : info@packagingimolese.com

1.4 Numero telefonico di emergenza

CAV Niguarda 0266102766

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo la normativa (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Aquatic Chronic 3 ; H412 - Pericolose per l'ambiente acquatico : Categoria 3 ; Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Eye Irrit. 2 ; H319 - Grave danno/irritazione degli occhi : Categoria 2A ; Provoca grave irritazione oculare.

Skin Irrit. 2 ; H315 - Corrosione/irritazione della pelle : Categoria 2 ; Provoca irritazione cutanea.

Classi e categorie di pericoli

Skin Irrit. 2 · Eye Irrit. 2 · Aquatic Chronic 3

Classificazione secondo la normativa (CE) n. 1999/45 [DPD]

Xn R22 Xi R41 R38

Nocivo per ingestione, rischio di gravi lesioni oculari , Irritante per la pelle.

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

Pittogrammi relativi ai pericoli



Punto esclamativo (GHS07)

Avvertenza

Pericolo

Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P102 Conservare fuori della portata dei bambini.

P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

prodotto.
P273 Non disperdere nell'ambiente.
P280 Indossare guanti protettivi
P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico
P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.
P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
P501 Smaltire il recipiente in conformità alla legislazione nazionale

2.3 Altri pericoli

Nessuno

SEZIONE 3: Composizione/ informazioni sugli ingredienti

3.1 Sostanze: Non pertinente, questo prodotto è una miscela.

3.2 Miscela

Ingredienti pericolosi

Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. di registro REACH : 01-2119905842-39 ;
CE N. : 287-335-8; No. CAS : 85480-55-3

Quota del peso : 30 - 35 %

Classificazione 1272/2008 [CLP] : Eye Dam. 1 ; H318 Acute Tox. 4 ; H302 Skin Irrit. 2 ; H315 Aquatic Chronic 3 ; H412

Classificazione 67/548/CEE: Xn R22 ; Xi R38 R41

Alcol Etossilato ; No. di registro REACH : Non disponibile ; No. CAS : 85422-93-1

Quota del peso : 25 - 30 %

Classificazione 1272/2008 [CLP] : Eye Dam. 1 ; H318 Aquatic Chronic 3 ; H412

Classificazione 67/548/CEE: Xi R41

Fatty acids, coco, compds with ethanolamine ; CE N. : 266-105-0; No. CAS : 66071-80-5

Quota del peso : 5 - 10 %

Classificazione 1272/2008 [CLP] : Skin Irrit. 2 ; H315 Eye Irrit. 2 ; H319

Classificazione 67/548/CEE: Xi R36/38

Altre informazioni

Testo delle R-, H- e EUH - frasi: vedi alla sezione 16.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

in caso di dubbio o in presenza di sintomi, consultare un medico.

In caso di inalazione

allontanare l'incidentato dall'area di pericolo.

In caso di contatto con la pelle

Lavarsi immediatamente con: Acqua Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati. In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

Dopo contatto con gli occhi

in caso di contatto con gli occhi, sciacquare a lungo con acqua tenendo le palpebre aperte, poi consultare immediatamente il medico.

In caso di ingestione

Non indurre assolutamente il vomito. Non somministrare mai niente per bocca a una persona incosciente o con crampi. Consultare immediatamente un medico.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non ci sono informazioni disponibili.

4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

Nessuno

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Agente esingente adeguato

Agente esingente adeguato Schiuma resistente all'alcool. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂). Nebbia d'acqua

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nessuno

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento per la protezione antincendio

non inalare i fumi dell'esplosione e della combustione. Utilizzare maschera respiratoria appropriata.

5.4 Altre informazioni

Mettere al sicuro le persone.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

rimuovere immediatamente il prodotto sversato. Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria.

Per personale non incaricato di emergenze

Mettere al sicuro le persone.

6.2 Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Per contenimento

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Raccogliere in contenitori adatti e chiusi e portare a smaltimento.

Per la pulizia

L'area contaminata deve essere immediatamente pulita con: Acqua Raccogliere acqua di lavaggio e smaltirla.

Altre informazioni

Evitare lo sviluppo di polvere.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Riferimento ad altre sezioni Manipolazione in sicurezza: vedi parte 7 Protezione individuale: vedi parte 8

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento



7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure di protezione

Requisiti o regole specifiche per maneggiare il prodotto

Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli. Vedi capitolo 8.

Istruzioni per igiene industriale generale

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

maneggiare con cura - evitare urti, attrito, colpi.

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Utilizzare solo contenitori omologati per il prodotto.

Requisiti per aree di stoccaggio e contenitori

Conservare il recipiente in luogo fresco e ben ventilato. Proteggere da Irradiazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole. Umidità.

Indicazioni per il raggruppamento di più sostanze in magazzino

Classe di deposito : 12

Classe di deposito (TRGS 510) : 12

Tenere lontana/e/o/i da

Sostanze chimiche / Prodotti che reagiscono facilmente reciprocamente

Ulteriori indicazioni per le condizioni di conservazione

Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

7.3 Usi finali specifici

Nessuno

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori limiti per l'esposizione professionale

ETANOLO ; No. CAS : 64-17-5

Tipo di valore limite (paese di provenienza) : TRGS 900 (D)

Valore limite : 500 ppm / 960 mg/m³

Limite estremo : 2(II)

Annotazione : Y

Versione : 01.09.2012

Valori DNEL/DMEL e PNEC

DNEL/DMEL

Tipo di valore limite : DNEL/DMEL (Consumatore) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Inalazione

Frequenza di esposizione : A lungo termine (ripetuto)

Valore limite : 3 mg/m³

Tipo di valore limite : DNEL/DMEL (Consumatore) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Dermico

Frequenza di esposizione : A lungo termine (ripetuto)

Valore limite : 85 mg/kg bw/d

Tipo di valore limite : DNEL/DMEL (Consumatore) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Per via orale

Frequenza di esposizione : A lungo termine (ripetuto)

Valore limite : 0,85 mg/kg bw/d

Tipo di valore limite : DNEL/DMEL (Artigianato) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Inalazione

Frequenza di esposizione : A lungo termine (ripetuto)

Valore limite : 12 mg/m³

Tipo di valore limite : DNEL/DMEL (Artigianato) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Dermico

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

Frequenza di esposizione : A lungo termine (ripetuto)
Valore limite : 170 mg/kg bw/d

PNEC

Tipo di valore limite : PNEC acquatico, acqua dolce (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Acqua
Valore limite : 0,268 mg/l

Tipo di valore limite : PNEC acquatico, rilascio periodico (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Acqua
Valore limite : 0,0167 mg/l

Tipo di valore limite : PNEC acquatico, acqua marina (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Acqua
Valore limite : 0,0268 mg/l

Tipo di valore limite : PNEC impianto di depurazione (STP) (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)

Via di esposizione : Acqua (Compreso il impianto di depurazione)
Valore limite : 3,43 mg/l

8.2 Controlli dell'esposizione

Dispositivi tecnici adeguati

Se l'aspirazione locale risulta impossibile o insufficiente, tutta la zona di lavoro dev'essere sufficientemente arieggiata in maniera artificiale.

Protezione individuale



Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

Protezione occhi/viso

Adatta protezione per gli occhi

Occhiali con protezione laterale

Protezione della pelle

Protezione della mano

Si devono indossare guanti di protezione collaudati

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Odore : Fiorito

Dati di base rilevanti di sicurezza

Aspetto :	Liquido Opaco
Colore :	rosa
Punto/ambito di fusione :	< 0 °C
Punto/ambito di ebollizione : (1013 hPa)	> 100 °C
Temperatura di decomposizione :	non determinato
Punto d'infiammabilità :	non determinato
Temperatura di accensione :	non determinato
Infiammabilità (solidi, gas) :	non applicabile
Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività :	NON DETERMINATO
Proprietà esplosive :	nessuno/a/nessuno/a
Pressione(tensione) di vapore : (50 °C)	non determinato
Densità di vapore :	non determinato

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

Densità :	(20 °C)	1,02 - 1,04	g/cm ³
Solubilità in acqua :	(20 °C)	non determinato	
Valore pH :	(20 °C / 20 g/l)	7 - 9	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Pow):		Non applicabile	
Viscosità :	(20 °C)	150 - 350	mPa.s
Soglia olfattiva :		non determinato	
Tasso Evaporazione :		non determinato	
Proprietà ossidanti		Nessuna	
Sostanze solide infiammabili :	Non applicabile.		
Gas infiammabili :	Non applicabile.		
Solubile in:	solventi polari		

9.2 Altre informazioni

Nessuno

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

10.2 Stabilità chimica

Vedi capitolo 7. Non sono necessarie ulteriori misure.

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Non ci sono informazioni disponibili.

10.4 Condizioni da evitare

Non ci sono informazioni disponibili.

10.5 Materiali incompatibili

Non ci sono informazioni disponibili.

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Non ci sono informazioni disponibili.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Effetti acuti

Tossicità orale acuta

Parametro :	LD50 (Benzensulfonic acid, mono-C10-13-alkyl derivs., compds. with ethanolamine ; No. CAS : 85480-55-3)
Via di esposizione :	Per via orale
Specie :	Ratto
Dosi efficace :	1089 mg/kg
Parametro :	LD50 (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Via di esposizione :	Per via orale
Specie :	Ratto
Dosi efficace :	> 2000 mg/kg
Metodo :	OECD 423

Irritazione e ustione

Irritazione cutanea primaria

Parametro :	Irritazione cutanea primaria (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Specie :	Coniglio
Risultato :	Non irritante
Metodo :	OECD 404

Esperienze pratiche/sull'uomo

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

Irritante. La valutazione si basa su osservazioni soggettive nell'uomo, confermate da misurazioni oggettive dell'irritazione univoca delle vie respiratorie.

Irritazione degli occhi

Parametro : Irritazione degli occhi (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Specie : Coniglio
Risultato : Irreversibile.
Metodo : OECD 405

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

12.1 Tossicità

Tossicità per le acque

Acuta (a breve termine) tossicità per le dafnie

Parametro : EC50 (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Specie : Daphnia magna (grande pulce d'acqua)
Dosi efficace : 1 - 10 mg/l
Tempo di esposizione : 48 h
Metodo : OECD 202

12.2 Persistenza e degradabilità

Biodegradazione

Metodo analitico : Formazione di CO₂ (% del valore teorico) (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Percentuale di degradazione : > 60 %
Tempo : 28 DAYS
Valutazione : Facilmente biodegradabile (secondo i criteri OCSE)
Metodo : OECD 301B/ ISO 9439/ EEC 92/69/V, C.4-C

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non ci sono informazioni disponibili.

12.4 Mobilità nel suolo

Adsorbimento/desorbimento

Parametro : Mobilità nel terreno (Alcol Etossilato ; No. CAS : 85422-93-1)
Valutazione : Un assorbimento alla fase solida del terreno è possibile.
Metodo : Mobilità nel terreno

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa sostanza non soddisfa i criteri PBT/vPvB della normativa REACH, appendice XIII.

12.6 Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.

12.7 Ulteriori avvertimenti ecologici

Nessuno

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltimento del prodotto/imballo

Opzioni di trattamento dei rifiuti

Smaltimento adatto / Prodotto

Portare in un inceneritore per rifiuti speciali, rispettando le normative ufficiali. Lo smaltimento dev'essere documentato.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

14.1 Numero ONU

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2 Nome di spedizione dell'ONU

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.4 Gruppo d'imballaggio

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.5 Pericoli per l'ambiente

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessuno

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Normative UE

La pericolosità oculare è stata determinata usando il sistema di classificazione DET-NET. Il resto della pericolosità della miscela è stato determinato utilizzando il metodo del calcolo stabilito dal Regolamento (EC) n. 1272/2008[CLP]. Scheda di dati di sicurezza conforme Regolamento (CE) n. 453/2010. Etichettatura secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP].

Norme nazionali

Technische Anleitung Luft (TA-Luft)

Quota del peso (Numero 5.2.5. I) : < 5 %

Classe di pericolo per le acque (WGK)

Classe : 1 (Leggermente inquinante per l'acqua.) Classificazione conformemente a VwVwS

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non ci sono informazioni disponibili.

SEZIONE 16: Altre informazioni

16.1 Indicazioni di modifiche

Nessuno

16.2 Abbreviazioni ed acronimi

ADR:	Accord européen relative au transport international des marchandises dangereuses par route (accordo europeo relativo al trasporto internazionale delle merci pericolose su strada)
ASTM:	ASTM International, originariamente nota come American Society for Testing and Materials (ASTM)
EINECS:	European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (Registro Europeo delle Sostanze chimiche in Commercio)
EC50:	Effective Concentration 50 (Concentrazione Effettiva Massima per il 50% degli Individui)
LC50:	Lethal Concentration 50 (Concentrazione Letale per il 50% degli Individui)
IC50:	Inhibitor Concentration 50 (Concentrazione Inibente per il 50% degli Individui)
NOEL:	No Observed Effect Level (Dose massima senza effetti)
DNEL:	Derived No Effect Level (Dose derivata di non effetto)
DMEL:	Derived Minimum Effect Level (Dose derivata di minimo effetto)
CLP:	Classification, Labelling and Packaging (Classificazione, Etichettatura e Imballaggio)
CSR:	Rapporto sulla Sicurezza Chimica (Chemical Safety Report)

Scheda di dati di sicurezza

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)



Nome commerciale del prodotto : Lavatrice premium con ammorbidente rosa
Data di redazione : 21.01.2015
Data di stampa : 21.01.2015

Versione : 1.0.0

LD50:	Lethal Dose 50 (Dose Letale per il 50% degli Individui)
IATA:	International Air Transport Association (Associazione Internazionale del Trasporto Aereo)
ICAO:	International Civil Aviation Organization (Organizzazione Internazionale dell'Aviazione Civile)
Codice IMDG:	International Maritime Dangerous Goods code (Codice sul Regolamento del Trasporto Marittimo)
PBT:	Persistent, bioaccumulative and toxic (sostanze persistenti bioaccumulabili e tossiche)
RID:	Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses (Regolamento concernente il trasporto Internazionale ferroviario delle merci Pericolose)
STEL:	Short term exposure limit (limite di esposizione a breve termine)
TLV:	Threshold limit value (soglia di valore limite)
TWA:	Time Weighted Average (media ponderata nel tempo)
UE:	Unione Europea
vPvB:	Very persistent very bioaccumulative (sostanze molto persistenti e molto bioaccumulabili)
N.D.:	Non disponibile.
N.A.:	Non applicabile
VwVwS.:	Text of Administrative Regulation on the Classification of Substances hazardous to waters into Water Hazard Classes (Verwaltungsvorschrift wassergefährdende Stoffe – VwVwS)

16.3 Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

Nessuno

16.5 Testo delle R-, H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)

H302	Nocivo se ingerito.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

R22	Nocivo se ingerito
R41	Rischio di gravi lesioni oculari
R38	Irritante per la pelle
R36/38	Irritante per gli occhi e la pelle

16.6 Indicazione per l'istruzione

Nessuno

16.7 Indicazioni aggiuntive

Nessuno

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.